



M-982CV Manuel d'utilisation Pack 2 lecteurs DVD pour voiture

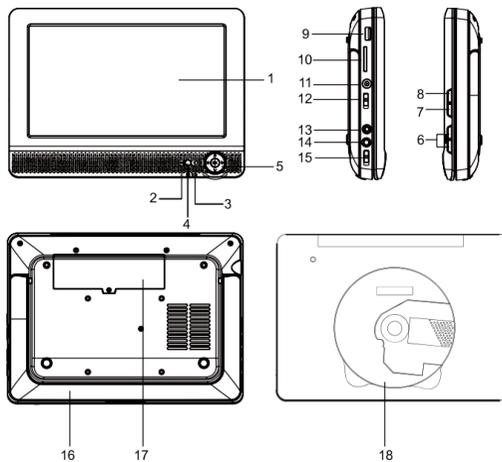


Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation de l'appareil.

FRANÇAIS

EMPLACEMENT DES COMMANDES

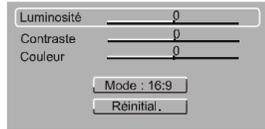
Unité Principale



1. **Ecran LCD (TFT)**
2. **Témoin d'alimentation** : Lorsque l'appareil est en marche, ce témoin est vert. Il s'allume en ROUGE lorsque vous activez le mode Veille.
3. **Témoin de charge** : Le témoin de charge s'allume en vert une fois la batterie entièrement chargée.
4. **Récepteur de la télécommande**
5. **Touches** \wedge \vee \langle \rangle : Pour naviguer dans le menu affiché.
Touche OK (Enter) : Dans un menu, permet de confirmer votre choix
VOLUME+/- : Permet de régler le volume
7. **Touche STOP/ SETUP (Arrêt/Configuration)** : appuyez une fois sur cette touche pour interrompre la lecture (il est possible de la reprendre à l'aide de la touche \gg), appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter complètement la lecture. Maintenez-la enfoncée pour accéder au menu Configuration.

FR - 1

8. **Touche LCD Mode /SOURCE** : Permet d'accéder au mode LCD/Source : Utilisez les touches \wedge , \vee pour sélectionner l'option « Luminosité », « Contraste » ou « Couleurs », appuyez ensuite sur la touche \langle , \rangle de l'appareil ou \ll / \gg de la télécommande pour configurer.
Utilisez les touches \wedge , \vee pour sélectionner l'option « Mode », appuyez ensuite de manière répétée sur la touche **OK (Enter)** pour permuter entre les formats d'affichage 16:9 et 4:3.

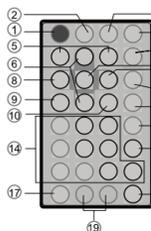


Maintenez enfoncée cette touche pour accéder au mode Source. Utilisez les touches \wedge , \vee pour sélectionner le mode Disc, USB ou Carte mémoire, appuyez ensuite sur la touche **OK** pour confirmer.

9. **Connecteur USB**
10. **Emplacement pour carte mémoire SD/SDHC/MMC**
11. **Connecteur d'alimentation CC 9 V**
12. **Commutateur MARCHE/ARRET(ON/OFF)**
13. **Connecteur audio/vidéo**
14. **Connecteur pour écouteurs**
15. **Commutateur d'entrée/sortie AV** : Permet de permuter entre les modes ENTRÉE AV et SORTIE AV.
16. **Socle**
17. **Couvercle du logement de la batterie**
18. **Compartment disque** : Soulevez le panneau avant pour insérer un disque.

Télécommande

1. **(Veille)** : Pour mettre en marche/éteindre l'appareil (mode VEILLE)
2. **Display/ Setup (Affichage / Configuration)** : En cours de lecture d'un disque DVD/CD image JPEG, appuyez une fois sur cette touche pour afficher les informations de lecture. Appuyez deux fois sur cette touche pour accéder au menu Configuration du lecteur. En cours de lecture d'un CD/CD MP3, appuyez une fois sur cette touche pour accéder au menu Configuration du lecteur.
3. **Zoom** : Pour activer la fonction Zoom.
4. **SUB (SOUS-TITRES)** : Permet de modifier la langue de sous-titres.



FR - 2

5. **\ll / \gg** : Pour directement accéder au chapitre (DVD) ou piste (CD, CD MP3) précédent/suivant.
6. **\blacktriangle / \blacktriangledown** : Permet de modifier la direction et la vitesse de la lecture au ralenti. Sous un menu, permet de sélectionner l'option supérieure/inférieure.
7. **Touche Enter (OK)** : Dans un menu, permet de confirmer votre choix.
8. **\ll / \gg** : Permet d'effectuer un retour/avance rapide. Dans un menu, permet de sélectionner l'option de gauche/droite.
9. **\gg** : Pour lancer/mettre en pause la lecture.
10. **\blacksquare** : appuyez une fois sur cette touche pour interrompre la lecture (il est possible de la reprendre à l'aide de la touche \gg), appuyez à nouveau sur cette touche pour l'arrêter complètement.
11. **A-B (Répétition A-B)** : Permet de répéter le segment A-B défini
12. **1/All (Répétition unique/ totale)** : Permet de répéter la lecture.
13. **Menu** : en cours de lecture d'un DVD, permet d'accéder au menu du disque; en cours de lecture d'un disque VCD, permet d'activer/désactiver le menu PBC.
14. **0,1,2...9** : Permet de saisir des chiffres
15. **Audio** : Permet de modifier la langue de doublage.
16. **Angle** : Lors de la lecture d'un disque DVD compatible, permet de sélectionner un angle de caméra.
17. **LCD Mode/SOURCE** : Permet d'accéder au mode LCD/Source : Appuyez brièvement sur cette touche pour accéder au mode LCD. Utilisez les touches \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner l'option « Luminosité », « Contraste » ou « Couleurs », appuyez ensuite sur la touche \langle , \rangle de l'appareil ou \ll / \gg de la télécommande pour configurer.
Utilisez les touches \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner l'option « Mode », appuyez ensuite de manière répétée sur la touche ENTER pour permuter entre les formats d'affichage 16:9 et 4:3.
Maintenez enfoncée cette touche pour accéder au mode Source. Utilisez les touches \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner le mode DISQUE, USB ou Carte mémoire SD/SDHC/MMC, appuyez ensuite sur la touche ENTER pour confirmer.
18. **Titre (Titre)** : Permet de directement accéder au menu Titre du disque.
19. **VOL+ /VOL-** : Permet de régler le volume

Remarque : ⓧ Interdit momentanément » s'affiche lorsque la fonction sélectionnée ne peut être utilisée.

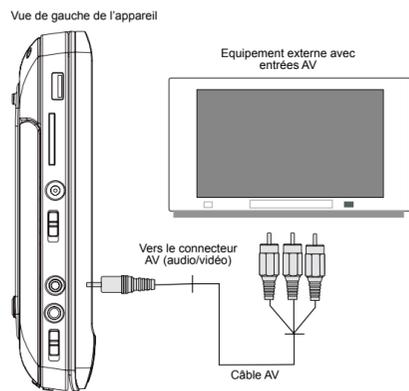
INSTALLATION DE LA PILE

1. Poussez le verrou vers la droite.
2. Sortez le tiroir à pile.
3. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
4. Remplacez le couvercle du compartiment à pile.

FR - 3

RACCORDEMENTS

Positionnez le commutateur **AV** sur « IN » pour recevoir un signal AV.
Positionnez le commutateur **AV** sur « OUT » pour sortir un signal AV.



UTILISATION D'ECOUTEURS OU CASQUE

Tension de sortie maximale inférieure ou égale à 150 mV
AVERTISSEMENT LIÉ AU NIVEAU DE VOLUME DES ÉCOUTEURS
Diminuez le niveau de volume des écouteurs puis connectez-les à l'appareil, augmentez ensuite progressivement le volume. Toute écoute prolongée à haut niveau de volume peut endommager votre ouïe. Lorsqu'une paire d'écouteurs / casque est raccordé, les haut-parleurs sont désactivés. Attention : pensez à maintenir un niveau de volume minimal.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur

FR - 8

LECTURE DE DISQUES

Informations sur la gestion des zones

Cet appareil est conçu et fabriqué pour lire les informations de gestion de zones contenues dans chaque disque DVD. Lorsque le code de zone du disque DVD ne correspond pas à celui de ce lecteur, le disque ne pourra être lu.
Le code de zone de cet appareil est 2.

Lecture

1. Positionnez le commutateur ON/OFF sur « ON » pour mettre en marche l'appareil. Le témoin d'alimentation s'allume.
 2. Ouvrez le panneau avant.
 3. Insérez un disque en dirigeant la face imprimée vers vous, vous entendez un « clic ».
 4. Refermez le panneau avant. Le chargement du disque nécessite quelques secondes. Une fois le chargement terminé, le menu du DVD s'affiche ou la lecture du disque se lance automatiquement. Si la lecture ne commence pas automatiquement, appuyez sur la touche \gg .
- Attention : Ne touchez pas le disque, patientez jusqu'à son arrêt complet.**

Lecture accélérée

En cours de lecture du disque, utilisez les touches \ll et \gg pour sélectionner la direction et la vitesse de la lecture accélérée. Appuyez sur la touche \gg pour reprendre la lecture à vitesse normale.

Réglage du ralenti

1. En cours de lecture, utilisez les touches \blacktriangle , \blacktriangledown pour modifier la direction et la vitesse du ralenti
2. Appuyez sur la touche \gg pour reprendre la lecture à vitesse normale.

Sélection d'un autre chapitre/piste

En cours de lecture du disque, utilisez les touches \gg et \ll pour immédiatement accéder au chapitre (DVD) / piste (CD, VCD, MP3, etc) suivant / précédent.

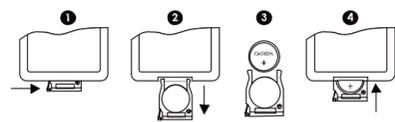
Zoom (DVD & VCD)

En cours de lecture d'un disque, appuyez de manière répétée sur la touche Zoom pour choisir un niveau de zoom. Trois niveaux et Off (Désactivé) sont disponibles.

RECHERCHE D'UNE SECTION (DVD)

1. En cours de lecture d'un DVD, appuyez sur une touche numérique pour accéder au mode de recherche.
2. Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro de titre, le numéro de chapitre ou la durée, appuyez ensuite sur la touche Enter pour y accéder directement.

FR - 9



REMARQUES :

- Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez la pile afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celle-ci.
- ATTENTION: Un danger d'explosion est présent lorsque les piles sont remplacées de manière incorrecte. Remplacez seulement les piles des piles de type identique ou équivalent.



A noter lors de la mise au rebut de ce produit : les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres appropriés. Contactez votre municipalité ou votre revendeur pour tout conseil en matière de recyclage. (Directiv liée aux déchets d'équipements électriques et électroniques).

ACCESSOIRES

- Adaptateur secteur. x2
- Paires d'écouteurs x2
- Sacs de montage x2
- Câble AV x2
- Télécommande x2
- Adaptateur pour voiture avec câble AV x1

FR - 4



MODES DE LECTURE

Répétition

En cours de lecture du disque, appuyez sur la touche REPEAT 1/ALL de manière répétée pour sélectionner un mode de lecture :
DVD : Répétition du chapitre, Répétition du titre, Répétition du disque, Répétition désactivée ;
CD : Répétition unique (piste), Répétition totale (disque), Répétition désactivée
MP3 : Répétition unique (fichier), Répétition Dossier (Répertoire), Répétition totale, Répétition désactivée.

Remarque :

- * Certains disques ne sont pas compatibles avec la fonction Répétition.
- * La fonction Saut est indisponible en mode Répétition du chapitre (DVD) et Répétition de la piste (CD, fichiers MP3).

Répétition A-B

Pour lire en répétition un segment A-B, appuyez sur la touche A-B au point de départ de la séquence à répéter. Appuyez à nouveau sur la touche A-B pour définir le point de fin de la séquence. Le segment est lu en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche A-B pour reprendre la lecture normale.

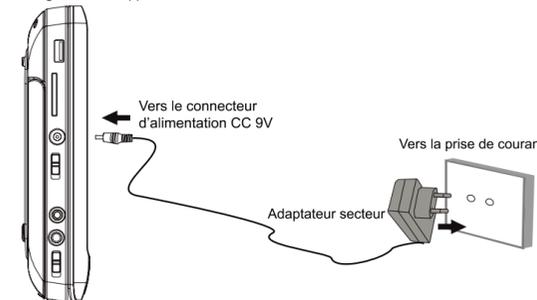
Remarque : Certains disques ne sont pas compatibles avec la fonction Répétition A-B.

ALIMENTATION

Alimentation via l'adaptateur secteur

Les adaptateurs secteur fournis sont adaptés et ne doivent être connectés qu'à une prise secteur de 100-240 V~ 50/60 Hz.

Vue gauche de l'appareil



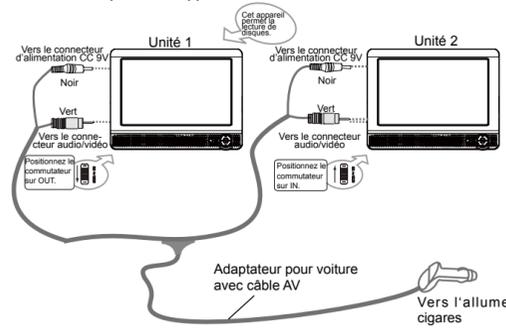
Précautions de sécurité :

- * L'adaptateur secteur fourni doit seulement être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez pas avec un autre équipement.
- * Afin de prévenir tout dommage, éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur.
- * Lorsque vous pensez ne plus utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant murale.
- * Utilisez l'appareil près d'une prise de courant rapidement accessible. Lorsqu'un dysfonctionnement se produit, le débrancher de la prise de courant murale.
- * L'adaptateur secteur permet de mettre l'appareil hors tension. Celui-ci doit rester facilement accessible et ne doit pas être obstrué. Pour entièrement mettre l'appareil hors tension, débranchez entièrement l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- * N'utilisez jamais d'adaptateur secteur endommagé, installez les câbles de manière sûre afin que personne ne s'y prenne les pieds. Consultez un réparateur qualifié lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.

FR - 5

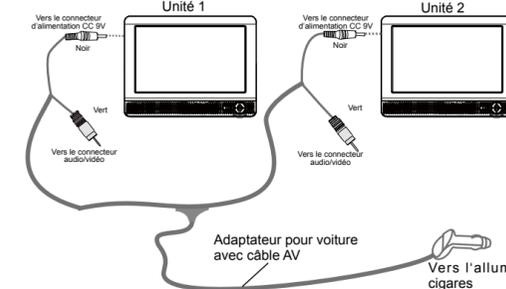
Utilisation de l'adaptateur pour voiture

Lecture d'un disque sur un appareil



Lecture d'un disque sur les deux appareils

Lorsqu'une lecture de disque est effectuée simultanément sur les deux lecteurs ou que les commutateurs sont sur AV OUT, débranchez le câble AV d'un lecteur pour éviter toute interférence vidéo et audio.



FR - 6

FR - 7

PERIPHERIQUE USB & CARTE MEMOIRE SD/SDHC/MMC

Connectez votre périphérique USB (vendu séparément) ou insérez une carte mémoire SD/SDHC/MMC (vendue séparément) pour lire des fichiers vidéo DivX, audio et image.

1. Raccordez votre équipement USB au port USB ou insérez la carte dans l'emplacement pour carte mémoire de l'appareil.
 2. Maintenez enfoncée la touche **LCD Mode/SOURCE** de l'appareil ou de la télécommande pendant deux secondes pour accéder au menu de sélection de la source d'entrée.
 3. Utilisez les touches \blacktriangle , \blacktriangledown pour sélectionner l'option « USB » ou « CARD » (carte mémoire) puis appuyez sur la touche **Enter/OK** pour confirmer.
 4. Pour quitter le mode USB/ Carte mémoire, sélectionnez l'option « DISC » du menu SOURCE puis appuyez sur la touche Enter pour confirmer, vous pouvez également déconnecter le périphérique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Pour davantage d'informations sur la lecture du contenu de périphériques USB ou cartes mémoire SD/SDHC/MMC, veuillez vous référer à a section « LECTURE DE FICHIERS MP3/DiVX/IMAGE ».

Remarque :

- * Connectez un périphérique USB / insérez une carte mémoire SD/SDHC/MMC lorsque l'appareil est éteint.
- * De nombreux équipements USB sont disponibles sur le marché. Certains modèles sont cependant incompatibles avec cet appareil. Lorsque votre équipement USB n'est pas supporté, essayez avec un autre.
- * Certaines cartes mémoire SD/SDHC/MMC peuvent être incompatibles avec cet appareil.

LECTURE DE FICHIERS MP3/DiVX/IMAGE

DiVX®, DiVXTM Certified, et les logos associés sont des marques déposées de DiVX, Inc. et utilisées sous licence.

Cet appareil peut lire les fichiers MP3, DiVX et images contenus dans des disques CD-R/CD-RW, équipements USB et cartes mémoire SD/SDHC/MMC.

1. Insérez un disque, connectez un périphérique USB ou insérez une carte mémoire SD/SDHC/MMC dans le lecteur. Maintenez enfoncée la touche **LCD Mode/SOURCE** de l'appareil ou de la télécommande pendant deux secondes pour accéder au menu de sélection de la source d'entrée. Utilisez les touches \blacktriangle , \blacktriangledown pour sélectionner le mode DISC, USB ou CARD (Carte mémoire), appuyez ensuite sur la touche **Enter/OK** pour confirmer.
2. L'identification du périphérique et de son contenu nécessite un court instant. Une fois l'équipement identifié, le menu s'affiche. La lecture démarre automatiquement.

FR - 11



Fichiers MP3 : Utilisez les touches directionnelles pour choisir un fichier puis appuyez sur la touche Enter pour démarrer la lecture du fichier sélectionné. Vous pouvez également utiliser les touches **▶▶** / **◀◀** de la télécommande pour sélectionner la piste suivante/précédente.

Appuyez sur la touche **■** pour interrompre la lecture. Appuyez à nouveau sur cette touche pour l'arrêter.

Fichiers DivX/image : Appuyez sur la touche Menu ou **■** pour arrêter la lecture et revenir au menu. Utilisez les touches directionnelles pour choisir un fichier puis appuyez sur la touche **Enter/OK** pour démarrer la lecture.

Autres fonctions

Dans le menu, appuyez sur la touche **▶▶** pour accéder à la colonne de droite.

Filtre

Cette fonction vous permet de sélectionner un type de média à lire.

1. Utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner « Filtre » puis appuyez sur la touche Enter/OK. Le menu suivant est affiché :



2. Utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner un type de fichier (« Audio », « Photo » ou « Vidéo »), Utilisez la touche **Enter/OK** pour afficher ou masquer ce type de fichiers. Les types de fichiers avec le symbole « ✓ » seront affichés. Appuyez sur la touche **◀◀** pour quitter.

FR - 12

Paramètres d'usine

Sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche **Enter**, une boîte de dialogue s'affiche, sélectionnez « Oui » puis appuyez sur la touche **Enter** pour rétablir la configuration par défaut d'usine, les options Contrôle parental et Mot de passe ne seront pas affectées.

Inscription DivX

Sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche **Enter** pour avoir votre code d'enregistrement.
 • Certains fichiers DivX de vidéo à la demande nécessitent un code d'enregistrement, obtenez le code correspondant à votre lecteur DVD.
 • Le code d'enregistrement est seulement destiné au service Vidéo à la demande DivX, n'utilisez pas ce code pour une autre application ou site Internet.

Ecran de veille

Permet d'activer/désactiver l'écran de veille.

Reprise disque (dernière mémoire)

Lors de l'activation du mode VEILLE en cours de lecture d'un disque DVD, la dernière scène lue est mémorisée. Lors de la prochaine mise en marche de l'appareil, la lecture reprendra à partir du point d'arrêt.
Activé : Active la reprise de la lecture du disque à la dernière scène mémorisée)
Désact. : Désactive la fonction

INSTALLATION

Montage dans un véhicule

Utilisez les sacs de transport pour installer les appareils à l'arrière des appuis-tête des sièges du véhicule. Contournez puis serrez fermement les sangles autour de l'appui-tête

FR - 18

Répétition

Utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner l'option « Répéter ». Appuyez de manière répétée sur la touche Enter/OK pour sélectionner un mode de répétition parmi « Répéter : unique », « Répéter : Dossier », « Répéter : Tout » ou « Répéter : Arrêt »

Mode (pour les fichiers audio seulement)

Utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner l'option « Mode ». Appuyez de manière répétée sur la touche Enter/OK pour sélectionner un mode de lecture parmi « Normale », « Mélange (Lecture aléatoire) » ou « Intro musiq. ».

Mode Edition

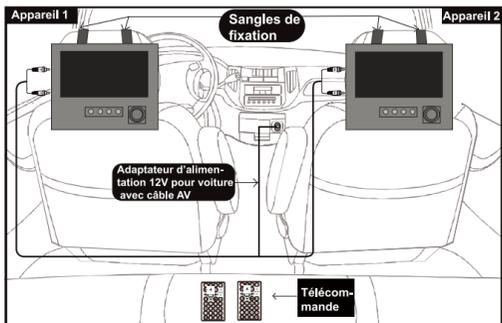
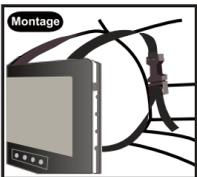
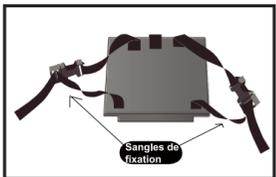
Cette option vous permet de programmer les pistes dans l'ordre votre choix.

- En mode Arrêt, utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner le « Mode Edition », appuyez sur la touche Enter/OK pour confirmer. « Mode Edition » est mis en surbrillance lorsque le mode Edition est activé.
- Appuyez ensuite sur la touche **◀◀** pour accéder à la liste du contenu de la colonne de gauche.
- Utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner un fichier, appuyez sur la touche **Enter/OK** pour confirmer. « ✓ » s'affiche devant le fichier sélectionné.
- Répétez l'étape 3 pour sélectionner d'autres fichiers.
- Appuyez sur la touche **▶▶** pour accéder à la colonne de droite. Utilisez les touches **▲** / **▼** pour sélectionner l'option « Ajouter programme » puis appuyez sur la touche **Enter/OK** pour confirmer.
- Pour afficher la liste du programme, sélectionnez l'option « Vue programme » puis appuyez sur la touche **Enter/OK**. Appuyez sur la touche **▶▶** pour démarrer la lecture du programme. Pour afficher la liste des fichiers, sélectionnez l'option « Vue browser » puis appuyez sur la touche **Enter/OK**.
- Pour effacer la liste du programme, utilisez les touches **▲** / **▼** et **Enter/OK** en mode Arrêt pour sélectionner un ou plusieurs fichiers. « ✓ » présent devant le nom du fichier indique que le fichier est sélectionné. Appuyez sur la touche **▶▶** pour accéder à la colonne de droite, sélectionnez l'option « Effacer programme » puis appuyez sur la touche Enter, les fichiers sélectionnés sont supprimés de la liste.
Remarque : Les fonctions ci-dessus sont seulement disponibles lorsque le mode Edition est activé.
- Pour quitter le « mode Edition », sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche **Enter/OK**

Remarques :

- Évitez les noms de fichiers longs ! Il est recommandé de ne pas excéder 11 lettres.
- Le nombre total de fichiers contenus dans le disque ne doit pas excéder 254.
- Le nombre de répertoires contenus dans le disque ne doit pas excéder 32.
- Le nombre de niveaux de sous-répertoires contenus dans le disque ne doit pas excéder 4.

FR - 13



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ !

- Cet appareil ne doit jamais être utilisé par le conducteur d'un véhicule en déplacement ou laissé posé sur un siège du véhicule sans être fixé.
- Lorsque cet appareil est utilisé par un passager assurez-vous qu'il soit correctement et fermement installé, que celui-ci n'entrave aucun dispositif de sécurité du véhicule (ex. airbags, ceinture de sécurité etc.).
- Tous les passagers doivent attacher leur ceinture de sécurité lors de l'utilisation de l'appareil dans un véhicule en déplacement.
- En cas de doute, contactez le fabricant de votre véhicule pour obtenir davantage d'informations.
- Utilisez un autre type d'adaptateur d'alimentation pour voiture peut endommager l'appareil.

FR - 19

Formats supportés :

MP3 : 32 kbps – 320 kbps
 JPEG : jusqu'à 8000X6000 pixels, la taille des fichiers ne doit pas excéder 8 Mo.
 MPEG : MPEG-1 (ISO/IEC 11172-2), MPEG-2 (ISO/IEC 13818-2), MPEG-4 ASP (Divx)
 AVI : jusqu'à 720X576
 VOB (DVD) : 720 x 480i, 720 x 576i, 720 x 480p, 720 x 576p
 DivX : 3.11 / 4.0 / 5.0

MENU CONFIGURATION

Utilisez les touches directionnelles pour naviguer dans le menu Configuration, appuyez sur la touche Enter pour confirmer votre sélection.

Langue



*Langue OSD

- Permet de sélectionner la langue du menu.

*Sous-titres

- Permet de sélectionner la langue des sous-titres DVD. Sélectionnez « Arrêt » pour désactiver l'affichage des sous-titres.
- Lorsque la langue choisie n'est pas disponible, la langue par défaut du disque est automatiquement activée.
- Pour modifier la langue de sous-titres en cours de lecture, utilisez la touche SUB (sous-titres) de la télécommande.

*Sous-titres DivX

Si votre fichier vidéo DivX inclut un fichier de sous-titres, utilisez cette option pour sélectionner la langue de sous-titres désirée.

*Audio

- Permet de sélectionner la langue de doublage des dialogues.
- Lorsque la langue choisie n'est pas disponible, la langue par défaut du disque est automatiquement activée.
- Pour modifier la langue de doublage en cours de lecture, utilisez la touche Audio de la télécommande.

FR - 14

INSTRUCTIONS DE SECURITE



ATTENTION : Pour réduire les risques d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou panneau arrière) de l'appareil. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par un utilisateur. Ne faites réparer l'appareil que par du personnel d'entretien qualifié.



Le symbole de l'éclair fêché dans un triangle équilatéral alerte l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans le boîtier de l'appareil.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique à l'utilisateur la présence d'importantes instructions accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT : AFIN DE PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

ATTENTION : Une radiation laser invisible est émise lorsque le boîtier est ouvert et les verrous de sécurité défauts. Evitez toute exposition au rayon laser. Produit laser de classe 1.



CLASS 1 LASER PRODUCT
 KLASSE 1 LASER PRODUCT
 CLASSE 1 APPARAT LASER
 CLASSE 1 PRODUCTO LAZER

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

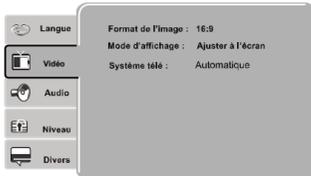
N'essayez JAMAIS de confectionner un support ou des pieds avec des vis à bois. Utilisez seulement les supports et accessoires de fixation spécialement conçus pour cet équipement.
 NE laissez personne, notamment les enfants, insérer un objet à travers les orifices, les orifices de ventilation ou toute autre ouverture ; ceci peut causer une grave électrocution !
 Déconnectez TOUJOURS l'adaptateur secteur lors de périodes de non utilisation prolongées.
ASSUREZ-VOUS que les raccordements électriques (la prise de courant, les rallonges et les raccordements reliant les équipements) sont effectués conformément aux instructions fournies. Désactivez l'alimentation secteur lorsque vous effectuez les raccordements.

FR - 20

*Menu DVD

- Permet de sélectionner la langue du menu DVD.
- Lorsque la langue choisie n'est pas disponible, la langue par défaut du disque est automatiquement activée.

VIDÉO



Format de l'image

- 4:3 LB**
- Lorsqu'un film au format panoramique est lu avec ce mode sur un écran conventionnel, une barre noire s'affiche en haut et en bas de l'écran.

4:3 PS (Pan scan)

- Lors de la lecture d'un film au format panoramique, ce mode permet de couper les parties droite et gauche de l'image de manière à voir le film plein écran sur un écran conventionnel.
- Certains films DVD au format panoramique incompatibles avec le mode Pan scan sont automatiquement lus au format 4 :3 LB « Boîte aux lettres » (barre noire en haut et en bas de l'écran).

16:9 (panoramique)

- Choisissez ce mode pour lire un film au format 16:9 sur un écran panoramique.

Remarques :

- Sur un disque DVD l'image est pré-configurée, c'est pourquoi certains disques ne vous permettent pas d'ajuster cette taille.
- Lors de la lecture de disques enregistrés au format 4:3, l'image s'affiche toujours au format 4:3, sans tenir compte du format du téléviseur sélectionné dans le menu Configuration.

* Mode d'affichage

- Permet de sélectionner un mode d'affichage parmi **Remplir**, **Original**, **Ajuster hauteur**, **Ajuster largeur** et **Ajuster à l'écran**.
- Remarque : Cette fonction est seulement compatible avec les fichiers DivX.

FR - 15

* Système télé

- Permet de sélectionner un système (standard) de télévision parmi **NTSC**, **PAL** et **Auto**.

Audio



Sortie de canal

- Stereo** : Sortie son stéréo
- G/D** : Sortie son mono (gauche et droite).

Niveau



FR - 16

ENTRETIEN

Nettoyage

- Assurez-vous d'éteindre l'appareil et de déconnecter l'adaptateur secteur avant tout entretien.
- Utilisez un chiffon doux, sec et propre. Essayez régulièrement les orifices d'aération situés sur les panneaux latéraux et arrière de l'appareil.
- Toute utilisation de solvants, abrasifs ou produits à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Lorsqu'un objet ou liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement celle-ci puis faites-le vérifier par un technicien agréé.

Remarques liées aux disques

- N'utilisez pas de disques à forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonale). Ceci peut causer des dysfonctionnements.
- N'installez pas plus d'un disque dans le compartiment disque.
- N'essayez pas d'ouvrir le couvercle du lecteur en cours de lecture.
- Ne touchez pas la lentille du lecteur. Le non-respect de cette instruction peut causer des dysfonctionnements.
- Les rayures, la saleté et les traces de doigts présentes sur la surface du disque peuvent causer des erreurs de lecture. Avant toute lecture du disque, nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon de nettoyage. Nettoyez le disque en partant du centre vers les bords. Ne rangez pas vos disques dans un endroit exposé à des températures ou humidité élevées, les disques peuvent se déformer. Une fois la lecture terminée, rangez le disque dans son boîtier.

Remarque importante

- Retirez le disque du lecteur avant de déplacer l'appareil.

FR - 22

* Contrôle parental

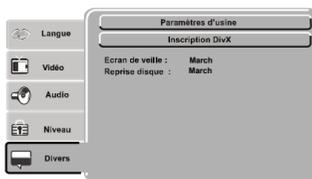
Certains disques DVD sont équipés d'un système de contrôle d'accès qui est fonction de leur contenu. Ce contenu accessible au verrouillage parental et la façon de le contrôler varie d'un disque à l'autre. Par exemple, si le disque le permet, vous pouvez limiter l'accès de scènes violentes ou verrouiller complètement la lecture du disque. Vous ne pouvez lire les disques DVD d'un niveau supérieur à la limitation de lecture fixée à moins que vous ne désactiviez le contrôle parental. Les niveaux de limitation de lecture sont les suivants :
 Niveau 1 : Sécurité enfants
 Niveau 2 : G
 Niveau 3 : PG
 Niveau 4 : PG-13
 Niveau 5 : PG-R
 Niveau 6 : R
 Niveau 7 : NC-17
 Niveau 8 : Adultes

L'accès à l'option Contrôle parental nécessite la saisie du mot de passe à 4 chiffres. **Le mot de passe original est « 8888 »**. Sélectionnez ensuite un niveau de limitation de lecture via les touches **▲** / **▼** appuyez enfin sur la touche **Enter/OK** pour confirmer.

* Mot de passe

Saisissez l'ancien mot de passe, le nouveau mot de passe à deux reprises, confirmez chaque saisie à l'aide de la touche Enter. La restauration de la configuration par défaut du lecteur n'affecte pas le mot de passe. **N'oubliez pas votre mot de passe car celui-ci ne peut être réinitialisé.**

Divers



FR - 17

GUIDE DE DEPANNAGE

Impossible de mettre en marche l'appareil.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit connecté.
- Assurez-vous que l'appareil soit en marche.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Vérifiez que le récepteur infrarouge ne soit obstrué.
- Pointez directement la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
- Remplacez les piles par des piles neuves.

Aucun son n'est émis/un très faible son est émis par le lecteur DVD.

- Assurez-vous que l'appareil soit en marche.
- Assurez-vous que le mode Pause soit désactivé. Appuyez sur la touche **▶▶** :
- Assurez-vous que le mode Avance rapide/Rembobinage soit désactivé. Appuyez sur la touche **▶▶** :
- Assurez-vous que les raccordements soient corrects.

Impossible de démarrer la lecture

- Insérez un disque en dirigeant la face imprimée du disque vers vous.
- Vérifiez que le disque soit compatible.
- Vérifiez que le code de zone du disque soit identique à celui du lecteur. Le code de zone du lecteur est 2.
- Nettoyez le disque.

L'image contient des parasites.

- Le disque DVD est sale. Nettoyez délicatement le disque.
- Le disque est rayé.

